Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants	MINI
CLUB 2	MJ Rolling Ducks of War	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	18.11.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	10:00	End / Ende / Fin / Fine	11:19
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MN128		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	69

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3073	CHASSOT Joëlle	
Official scorer / Marqueur	1725	EMERY Aurélie	
Referee 1 / Arbitre 1	2940	AEBISCHER Samuel	
Referee 2 / Arbitre 2	3452	NOTH Luca	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	8	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	20	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
9	C	SOTTAZ Manon				3943
88	A	BERGER Loris				3813
1	G	BAUDIN Noah	X	X	X	3945
4	G	MARMY Yves				3944
27		CHAVAILLAZ Roman				3840
18		BERGER Alexis				3809
37		CHASSOT Loïc				3812
46						3946
91						3576
89		DUC Noham				16708
31		BERGER Kelvin				16717
68		JAQUET Mehdi				16718
24		LENWEITER Hugo				16712

COACH	Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BERGER Benoît		2028

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:45	88	91	1				
02:22	91		2				
04:04	91	88	3				
06:23	88	91	4				
07:51	68	31	5				
11:55	91	88	6				
13:11	91		7				
14:38	18	27	8				
16:24	27	46	9				
19:24	88	91	10				
20:32	91	89	11				
24:30	9	89	12				
25:58	91	68	13				
28:15	91	88	14				
28:40	91		15				
31:51	91	89	16				
34:32	91	27	17				
36:23	27		18				
38:10	68	31	19				
39:28	18	27	20	TOTAL			20
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	

2 MJ Rolling Ducks of War

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
15	C	BALLAMAN Samuel				3645
22	A	TRINCHAN Mathieu				3803
50	G	SCHORNOZ Zachary	X	X	X	3830
	G					
87		BEURET Arno				16774
40		THÉVOZ Simon				3734
9		BARDET Ilian				17033
37		ROLLINET Ethann				17041
21		GUERRY Enzo				17035
72		SCOTTON Ylan				17043
18		PENA Thomas				17038
88		LOURENCO Massimo				17036
80		THEVOZ Lucie				17059
10		STAHLIN Théo				17095

COACH	Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	SCHORNOZ Béat		17042

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:35	22		1				
				TOTAL			1
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
03:14	87	2	04:04	K1
06:47	22	2	07:51	H
40:57	10	2	42:57	B1
TOTAL			6 min	